

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 403

Tiltaltes navn: Klokkeren i Fjellberg

Årstall: 1669

Sted: Fjellberg i Hordaland

Borgens bispearkiv

Kopibok A 1.

1667 - 1672.

1669.

(84.)

Klocheren aff Fioldberg.

(Innkalt til biskoppens på grüms av ett syn og spögelse han her sett. Biskoppen råder ham til inktet å nevne om denslags onde, „aambarelv“ for den enfoldige almit.)

Borgens bispearkiv

Kopibok A 1.

1667 - 1672.

62

pag. 80

(1669)

Klocheren aff
Fieldberg.

Den 16 August: andkom efter befaling
oe mødte her paa Bispegaarden udi min
oe M: Ambrosij nær Værelse klocheren aff
Fieldberg oe bleff hand da egentligen exami-
neret om den Siøn, huorum Profften mig
haffde tilskreffuet. Efter examen bleff for-
manet at liude alleene paa det saligjorendis
Gudz ord oe icke tage noget efter jaadane
siønner oe spøgelse, derhos og bede Gud hiers
heligen at bevare hannem ved sin goede
Hellig Stand fra jaadane fristelser, oe
desom hannem endnu ydermere noget jaad-
dant skulle forekomme, da icke fore det
om iblant almuen den menige och enfol-
dige til forførelse, men i Hemmelighed
giffue sin Sogneprest det tilkiende
S. P.

Reverende Dne Fater, Efter som eders
klocher haffuer Verit her i byen oe er
bleffuen aff mig examineret om den Siøn
som hand brettet sig at haffue jels, be-
finder jeg dette at Være en illusionens

pag. 80

Diabolicam: Thi 1. Det hand er bleffuen
 befalet at giöre med sin quinde born oc
 Tünder een alvorlig böñ til Guds oc jüñges
 den pf: Nu bede Vi den Hellig Ande etc:
 jüñgs jelfont oc uden exempel (Hvort
 goede aabenbarelse er skeet) at Hannem
 foreskriffues psalmer at jüñge oc iche Bönnen
 at bede, da ingen aff delem plejer idj
 goede aabenbarelse noget at foreskriffues, men
 det haffuer Guds jelff demnem uformuecht
 demnem i Mündem etc. 2. At Hannem be-
 fales at drage til eder oc falde i Knae for eder
 oc siqe eder, at i skal fare fort med alvor-
 lighed at straffe Sjind oc onskab. Hvi Herrens
 dag er snart for dörrer, dermed haffuer
 Spögelset sögt at friste oc fange eder idj sine
 Snarer, i det i frist skulle annamme Guds
 dommelig Dre. oc Knafald det end Englene
 Aldrig haffuer villet haffue aff noget Menne-
^{indvilde eller noget om edre emmelde, formuelte, for det haffuer aff i skuelde}
 ske, derest at i skulle effter denne Sün-
 oc Aabenbarelse predicke Herrens dage til
 Rommelise oc iche effter Striffens ord, som
 noeljom forklarer os det, at Herrens jidste
 tid oc time er nu for dörrer. 3. At
 Hannem er befalet at reijse til Troffters
 oc mig desom hans ord oc beretning bleff
 iche andset hoer eder etc: derudj haffuer
 Spögelset sögt at Ville sette en farffue oc
 öudseende paa sin aabenbarelse oc aüthorijere
 den for dem einfoldige, almue etc: 4. At
 Spögelset aabenbares med et lüid brest
 Skeg er et Wisse Tejn at det Huerchen haffuer

Kloekeren aff
 Fjeldberg.

Kloekeren aff
 Fjeldberg.

pag. 81

pag. 81

J. Klockeren aff
Fjeldberg.

verit en god Engel, ej heller Gud selff, Hiy
andgaende Englene, da saa offte de idj jern-
lig jokichelje ere aabenbarede ere de jett idj en
Ang Karls lignelje, laß herom alle apparitiones
Angelicas idj den hellige Skrifft. Andgaende
Gudz Siüners da Dan. 7 aabenbares Gud fader
for Daniel, jom den der Var gammel, men
det er langst fra Daniel at Hand siger enten
at hand haffde Mund eller Stæg, der aas-
benbarede's oc Gudz Sön ligejorn Menniskenes
Sön, men det Neffnis icke aff Daniel enten
Hand haffde Stæg eller icke, enten Hand Var
Hünd eller anden farffve. Act. 9 aabenbares
Ett for Saul oc det idj jaadent at Vigtig Brude
jom noget erende Künde Vere, dog meldes der
Hiereken om nogen gyfalt. eler om noget
Skig, Saa de gamle Patres desme icke urime-
ligen Haffter stüttet. Grotiesing, Angelus bar-
batus apparuit Diabolus apparuit. 5. At
Klockeren effter denne apparition var offter-
standens befant sig siden bange oc forskræket
er oc at Vist tegn at det icke haffter Været
en god Siün: Hiy altid Hür gods Engle
haffter aabenbare't sig, haffter de effterlaet
godt bröft, kellig, primodighed oc besjehring
idj deris Hiert for Hür de ere aabenbarede
etc.: Effter saadan besjaffenhed er Klockeren
her bleffven under Vist om den bedragerie
oc forførelje jom ligger skilt under den
jerns Hammen er forkomment saa Vel oc,
at bed. Gud Hirteligen. aarle oc jilde at

pag. 81.

at Hand Vil bevare hannem fra saadan
 Spögerie ydermere paa det Hand icke derved
 skal forledis fra Gudz ordz Sandhed, Hvilket er
 et Visse oc fast ord, forførs til løse Siüner
 drömme, aabenbarelse, hvilcke ere kraftige
 Vildfarelser til at troe løgn, paa det hand
 motte bliffue fordömte. I bit derfor haffue
 flitteligen obagt paa Hannem saa Vil som paa
 den Hele Meenighed, hvilcke mere jekal
 Henge sig til saadan Spögelse end til ordzens
 predichen, at advare dem om for saadan be-
 dragelighed oc effter den andledning eder her
 giffuet er at Visse dem om hvor uclaff de jekal
 kunde at dette haffuer Vrit en falsket oc for-
 förjckte Siün, Sampt oc fibholde dem om
 at de intet troer eller agter aff alt det som
 dem om kand forekomme enten i een eller
 anden maader uden det som kommer
 offuerens med Gudz ord, saa at dersom oc
 een Engel aff Himmelen Ville aabenbares
 for dem om oc jige de haffde faact et an-
 det ord at prediche for dem om, hvor effter
 de skulle göre det oc det, saa skulle de agte
 saadan aabenbarelse som en forbandet-
 ting: Jeg Vil hermed flutte, befalendis eder
 samptlig Gudz Hans Naadis Ord och önskendis
 at i derud; maa bliffue beständige iubil endem,
 bevaredes formiddelst Gudz oc Vor Herrens Jesu Cr.
 Kraft.

Klocheren aff
 Fjeldberg -
 münster
 Fjeldberg

Bergens Bispeg.
 16 Aug. 1669.

Ed. Fro forbedere
 N. C. R.